

DECLARACIONES PREVENTIVAS PELIGROSO PARA PERSONAS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PRECAUCIÓN: Es perjudicial si se traga o absorbe a través de la piel. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Manténgalo alejado de los niños, animales domésticos y mascotas. Todos aquellos que manipulen el producto (incluidos quienes lo apliquen) deben usar pantalones largos, zapatos, calcetines, y guantes impermeable. Toda persona que recoja animales muertos o cebos sin utilizar después de la aplicación de este producto debe usar guantes impermeables.

Requisitos Para la Seguridad del Usuario: Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal (EPP). Si no hay instrucciones para las prendas lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP aparte del resto de la ropa para lavar. Quítese el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave la parte exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como pueda, lávese las manos minuciosamente después de la aplicación de los cebos y antes de comer, beber, mascar goma, usar tabaco o usar el baño, y pongase ropa limpia.

RIESGOS AMBIENTALES: Este producto es extremadamente tóxico a los mamíferos y pájaros. Los perros, gatos y otros mamíferos y pájaros depredadores o carroñeros pueden sufrir envenenamiento si se alimentan de animales que hayan comido el cebo. No lo aplique directamente al agua o en áreas donde haya agua superficial, o en zonas intermareales que estén debajo de la marca de agua máxima promedio. No contamine el agua por medio del lavado del equipo o el deshecho de residuos.

PRIMEROS AUXILIOS: Tenga esta etiqueta a mano cuando le aconsejen un tratamiento. **Si se ingiere:** Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor de manera inmediata para que le aconsejen un tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que se lo indique el centro de control de envenenamiento o el médico. **Si hay contacto con los ojos:** Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Quítese los lentes de contacto, en caso de usarlos, después de los primeros cinco minutos y luego continúe enjuagando. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel con abundante agua fría durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

TRATAMIENTO POR ENVENENAMIENTO DE MASCOTAS: Si el animal come algún cebo, llame al veterinario de inmediato.

NOTA PARA EL MÉDICO O VETERINARIO: Contiene brometalina que es un tóxico nervioso. No es un raticida de tipo anticoagulante. Para seres humanos o animales que ingieren cebo y/o presentan síntomas obvios de intoxicación (temblor muscular, pérdida de uso de las extremidades posteriores o ataques), restrinja la absorción por medio del vómito o lavaje gástrico. Los síntomas subletales, si los hay, resultan de edemas cerebrales y deberían ser tratados pertinentemente con diurético osmótico y corticosteroide.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, la comida o el forraje mediante el almacenamiento o la eliminación. **Almacenamiento del pesticida:** guárdelo en el envase original, en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Eliminación del pesticida: los desechos que se generen por el uso de este producto pueden eliminarse en la basura o en una instalación aprobada para la eliminación de desechos.

Manipulación del envase: envase no recargable. No vuelva a utilizarlo ni a recargarlo. Cuando el envase esté totalmente vacío, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento; o bien, pinchelo y deséchelo en un vertedero sanitario.

GARANTÍA: En la medida que cumpla con la ley aplicable, el vendedor no concede garantías, expresas ni implícitas, referentes al uso de este producto aparte de lo indicado en la etiqueta. El comprador asume todos los riesgos del uso y/o la manipulación de este material cuando dicho uso y/o manipulación sea contraria a las instrucciones de la etiqueta.



CEBO SUAVE

PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES

MATA RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO, RATONES DOMÉSTICOS Y
RATONES DOMÉSTICOS RESISTENTE A LOS ANTICOAGULANTES

MATA OTRAS ESPECIES DE ROEDORES
COMO LAS MENCIONADAS EN ESTA ETIQUETA

LAS RATAS NORWAY Y LOS RATONES DOMÉSTICOS
PUEDEN CONSUMIR UNA DOSIS LETAL EN UNA NOCHE,
APARECIENDO LOS PRIMEROS ROEDORES MUERTOS
DOS O MÁS DÍAS DESPUÉS DE COMENZAR EL CONSUMO

DEBIDO A LA DETENCIÓN EN LA INGESTA,
LOS ROEDORES, POR LO GENERAL,
SE ALIMENTAN MENOS O DEJAN
DE ALIMENTARSE CONJUNTAMENTE LUEGO
DE CONSUMIR UNA DOSIS TÓXICA.

ingrediente Activo: brometalina 0.01%
Ingredientes Inertes 99.99%
Total 100.0000%

MANTENGA ALEJADO DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN

Vea el panel lateral para las declaraciones preventivas adicionales.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una contravención de la ley federal usar este producto de manera contraria a las instrucciones de la etiqueta.

LEA ESTA ETIQUETA y siga todas las instrucciones y precauciones. Utilícelo solamente para en los lugares, para las plagas y con los métodos de aplicación que se especifican en esta etiqueta.

IMPORTANTE: No exponga los raticidas donde haya niños, mascotas ni animales salvajes inofensivos que no son el objetivo.

Para ayudar a prevenir accidentes:

1. Almacene el producto que no esté en uso fuera del alcance de niños y mascotas.
2. Aplique el cebo en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, animales domésticos y animales salvajes inofensivos que no son el objetivo, o bien póngalo en trampas de cebo resistentes a las alteraciones. Estas trampas deben ser resistentes a la destrucción por parte de perros y niños menores de seis años de edad y deben usarse de tal manera que eviten que dichos niños lleguen a los compartimentos del cebo y tomen contacto con él. Si el cebo puede salirse de las trampas al levantarlas, las unidades deben estar aseguradas o fijas de alguna otra manera. Se necesitan trampas todavía más resistentes en áreas abiertas a animales con pezuñas, mapaches, osos, otros animales potencialmente destructivos o en áreas propensas al vandalismo.

3. Descarte el recipiente del producto, producto restante, estropeado y cebo no consumido según se especifica en esta etiqueta.

Nota: Las estaciones de cebo son solamente para uso en exteriores, sobre la superficie. Se deben utilizar estaciones de cebo resistentes a las alteraciones si hay niños, mascotas, mamíferos que no quiera perjudicar o aves que podrían tener acceso al cebo.

RESTRICCIONES DE USO: Este producto puede usarse sólo para controlar ratas de Noruega, ratas de tejado, ratones domésticos, ratas algodoneras* (*Sigmodon hispidus*), ratones cosecheros del este* (*Reithrodontomys humuli*), ratones dorados* (*Ochrotomys nuttalli*), ratas polinesias* (*Rattus exulans*), campañoles de prado* (*Microtus pennsylvanicus*), ratas de cuello blanco* (*Neotoma albigula*), ratas de los llanos sureños* (*Neotoma micropus*) y ratas mexicanas* (*Neotoma mexicana*) en y dentro de un perímetro de 100 pies de estructuras erigidas por el hombre y construidas de manera tal que sean vulnerables a invasiones de roedores comensales, o bien, para rodear o atacar plagas de roedores. Entre dichas estructuras se encuentran las casas y otras residencias permanentes o temporales, centros procesadores de alimentos, edificios industriales y comerciales, recipientes de basura, edificios agrícolas y públicos, vehículos de transporte (buques, trenes, aeronaves), muelles y edificios portuarios o terminales, así como estructuras relacionadas alrededor de estos lugares y asociadas con ellos. Se prohíbe colocar cebos y cercas en perímetros que estén a más de 100 pies de una estructura, según se define arriba. No venda este producto en envases individuales con menos de 4 libras de cebo. No lo coloque cerca o dentro de las aberturas de conductos de ventilación. No contamine el agua, la comida, el alimento para animales o los equipos de manejo de la alimentación, o la leche o los equipos para manipular carne. No lo aplique directamente a alimentos o forrajes. No esparza el cebo. Está prohibida la colocación de cebos de este producto en madrigueras. *No permitido para el uso contra las siguientes especies en California: ratas algodoneras, ratones cosecheros del este, ratones dorados, ratas polinesias, campañoles de prado, ratas de cuello blanco, ratas de los llanos sureños, y ratas mexicanas.

Selección de las áreas de tratamiento: Determine las áreas donde es más probable que encuentren y consuman el cebo las ratas o ratones. En general, es a lo largo de paredes, junto a aberturas molidas, en rincones y lugares ocultos, entre pisos o paredes, al lado de madrigueras, entre pisos o paredes, o en ubicaciones donde se hayan visto roedores o señales de su presencia. Retire todos los alimentos alternativos que sea posible.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN: El ingrediente activo de este producto es diferente a los raticidas anticoagulantes. Las ratas y los ratones individuales, por lo general, se alimentan menos o dejan de alimentarse conjuntamente después de consumir una dosis tóxica.

Ratones domésticos: Aplique 1 a 2 paquetes por punto de colocación, espaciaron generalmente 8 a 12 pies (2.5 a 3.7 metros) aparte. Puede que se necesiten hasta 4 paquetes en puntos donde haya una actividad muy alta de ratones.

Ratas: Aplique entre 4 a 24 paquetes por punto de colocación, espaciaron generalmente 15 a 30 pies (4.5 a 9 metros) aparte. Ajuste la cantidad de cebo administrada al nivel esperado de ingesta de la rata en cada ubicación de cebo. El cebo se puede quitar de bolsa y colocar en un dispositivo de alimentación que asegure el cebo desempaquetado en una estación del cebo. Deseche la envoltura vacía en la basura.

Estrategia para tender la trampa de cebo: El consumo más alta de cebo se espera que ocurra durante los primeros dos días después de que comienza el tratamiento. Después de varios días, inspeccione el lugar y rellene el cebo en los sitios donde haya evidencia del consumo abundante o donde haya evidencia continua de actividad de roedores. Normalmente, el volumen de cebo ingerido será significativamente inferior con cebos de brometalina con cebos anticoagulantes. Aunque el consumo de una noche usualmente suministrará una dosis letal, mantenga el cebo durante, al menos, una semana para que todos los roedores ingeran el cebo. Continúe con la trampa de cebo hasta que todas las señales del consumo hayan cesado.

Seguimiento: Reemplace el cebo contaminado o descompuesto inmediatamente. Utilice guantes impermeables para recolectar y eliminar todos los animales muertos visibles y el cebo restante, como también cualquier cebo que pueda quedar expuesto ante aquellos animales que no quiera perjudicar. Para evitar la reinstalación, limite lo más posible la disponibilidad de agua, lugares aptos para madrigueras y alimentos que atraigan ratones. Si ocurre la reinstalación, repita el tratamiento. Para una infestación continua, instale trampas de cebo permanentes y reabastezca el cebo según se necesite. (030216)

LIPHATECH

Liphatech, Inc.
3600 W. Elm Street
Milwaukee, WI 53209
(800) 351-1476

EPA Reg. No. 7173-304
EPA Est. No. 7173-WI-1